

PSI36101

BUHARLI ÜTÜ  
steam iron

**PROFILO**

dayanıklı ev aletleri



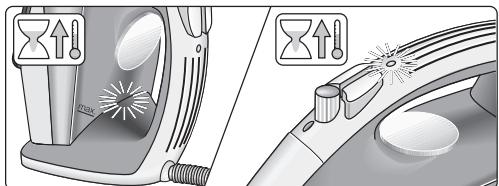
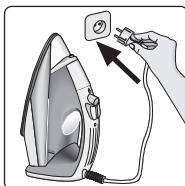
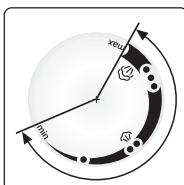
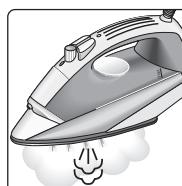
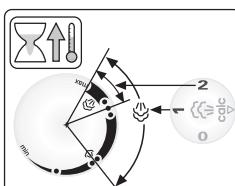
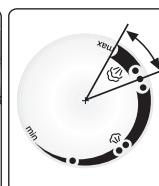
**Jetix**

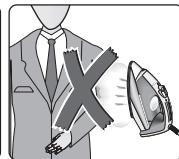
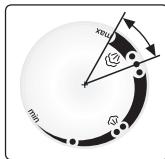
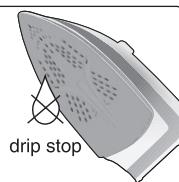
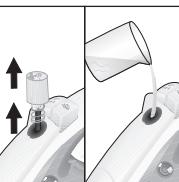
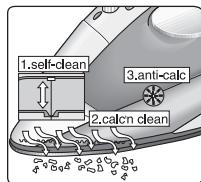
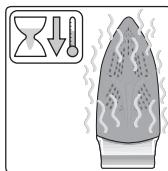
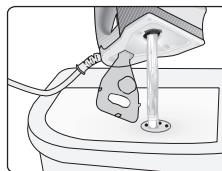
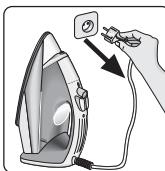
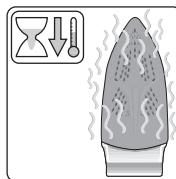
**TR** KULLANIM KILAVUZU  
BUHARLI ÜTÜ

4-7

**EN** USER MANUAL  
STEAM IRON

8-11

**A****B****C****D****E**

**F****G****H****I****J**

Cihazımızı seçtiğiniz için tebrikler. PROFiLO ürünlerinin kullanıcıları arasında hoş geldiniz.

En iyi sonuç elde etme adına sadece PROFiLO firmasının orijinal aksesuarlarını kullanmanızı öneririz. Onlar bu ürün için özel olarak dizayn edilmiştir.

İşbu kullanım talimatlarını dikkatlice okumanızı rica ederiz. Özellikle güvenli kullanım talimatlarına dikkat edilmelidir. Kullanma kılavuzunu ileri kullanımlar için cihazın çalışma sırasında yararlanabilmek için saklamanızı rica ederiz.

### Güvenlik uyarıları ve ütünün doğru kullanımı ile ilgili talimatlar

Ütüyü kullanma sırasında, her zaman aşağıdaki temel güvenlik uyarılarını izleyin:



#### TEHLIKE! / UYARI!

Uyulmaması yaralanmalara neden olabilir

- Bu ütü prize takiliyken yanından ayrılmayın.
- Cihazı su ile doldurmadan veya kullanımdan sonra kalan suyu çıkarınız.
- Bu alet sabit bir yüzey üstüne konulmalı ve böyle bir yüzeyde kullanılmalıdır, desteğinin üstüne yerleştirildiğinde desteğin altındaki yüzey sabit olmalıdır.
- Düşürüldüğü, üstünde hasar izleri görüldüğü veya su kaçırdığı zaman bu ütüyü kullanmayın. Tekrar kullanılmadan önce yetkili bir Teknik Servis Merkezi tarafından kontrol edilmelidir.
- Bu aletin üstündeki elektrik kablosu kullanıcı tarafından değiştirilmemelidir. Eğer bu kablo hasar görür ve değiştirilmesi gerekirse, bu işlem yetkili Teknik Servis Merkezi tarafından yapılmalıdır.
- Cihazın, deneyim ve donanım bilgi eksikliği olan kişiler; fiziksel veya zihinsel engelliler tarafından kullanımı güvenliklerinden sorumlu bir kişinin

gözetimi altında gerçekleşmelidir. Ayrıca cihazı 8 yaşından küçük olan çocukların kullanılmamalıdır. Çocukların aleti kurcalaması kesinlikle tehlikeli ve sakincalıdır. Çocukların temizlik ve kullanıcı bakımı yapması yalnızca gözetim altında mümkündür.

- Ütünün fişi takılı olduğunda ve ütü soğumaya alındığında ütü ve kablosu 8 yaşın altındaki çocukların erişemeyeceği bir yerde tutulmalıdır.
- Cihaz, sadece evde, maksimum 2000 m rakimında bulunan yerlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.



#### DİKKAT!

Uyulmaması maddi hasara neden olabilir

- Alet elektrik prizine takmadan önce, voltajın özellikler plakasında belirtilen değere uygunluğunu kontrol edin.
- Bu alet topraklı bir prize bağlanmalıdır. Eğer bir uzatma kablosu kullanırsanız, bunun toprak bağlantısı olan bir 16 A çift kutulu prizi olmalıdır.
- Bu alete takılı güvenlik sigortası atarsa, alet çalışmayaacaktır. Normal çalışma durumuna döndürmek için bu alet, yetkili bir Teknik Servis Merkezi'ne götürülmelidir.
- Geçici gerilim düşmesi durumu veya ışık dalgalanmaları gibi elverişsiz şebeke şartlarından kaçınmak için ütünün  $0.27 \Omega$ . Gerekirse kullanıcı, güç kaynağı şirketinden bağlantı noktasında sistem empedansı isteyebilir.
- Her zaman her kullanımdan sonra, temizleme öncesinde ya da bir hatadan şüphelenilen durumlarda aletin elektrik bağlantısını kesiniz.
- Elektrik fişi kablodan çekilerek prizden çıkarılmamalıdır.
- Ütüyü veya buhar tankını asla suya veya başka bir sıvuya batırmayın.
- Bu alet atmosfer koşullarına (yağmur, güneş, don, vs.) maruz bırakmayın.
- Elektrik kablosunun, sıcakken ütü tabanı ile temas etmemesine dikkat ediniz.
- Ütü dik konumda tutunuz.
- Kireç giderici deterjanlar (Profilo tarafından tavsiye edilmedikçe) kullanmayın; cihaz hasar görebilir.
- Cihazın tabanını veya herhangi bir kısmını asla aşındırıcı ürünlerle temizlemeyiniz.
- Ütü tabanının düzüğünü koruması için, metal cisimlerle sert temasından kaçının. Ütü tabanını temizlemek için ovma bezleri, sirke ve başka kimyasallar kullanmayın.



## İŞARET

### Kullanıcıyı ilgilendiren ürün hakkında bilgiler ve işaretler

- Ütü sadece evde kullanım için tasarlanmıştır ve sadece bu talimatlara uygun olarak kullanılabilir.

#### Ürünün ilk kullanımından önce

- Ürünün fişi takılı dejiken su tankını musluk suyuyla doldurunuz ve ısı kontrol göstergesini "max" olarak ayarlayınız.
- Cihazı prize takınız. Buharlı ütü istenilen ısvı ullaşlığında (gösterge ışığı kapanır), buhar ayarlayıcıyı "2" ye ayarlayarak ve butonuna art arda basarak buhar fonksiyonunu başlatınız.
- Buhar fonksiyonunu ilk defa kullanırken, çamaşırlarınızın üzerinde uygulamayınız; buhar haznesinde kir olabilir.
- Ütüyi ilk çalıştırığınızda, ütünüz kokabilir ve hafif bir duman çıkarabilir; bu normaldir ve daha sonra tekrar oluşmayacaktır.

#### Ürünün kullanımı

- Giysilerin hangi kumaş türü veya türlerinden üretildiğini bilmeyorsanız, giysiyi giydiginizde veya kullandığınızda görünmeyecek bir kısmını ütleyerek doğru ütleme ısısını belirleyiniz.
- Ipek, yün veya sentetik maddeler: Parlamasını önlemek için kumaşı arka kısmından ütleyiniz. Leke olmasını önlemek için sprey fonksiyonunu kullanmaktan kaçınınız.
- Madde etiketindeki ütleme ısısını kontrol ediniz. Sentetik liflerden yapılanlar gibi düşük ütleme ısısını gerektiren maddeleri önce ütleyiniz.

•	Sentetikler
••	İpek – Yün
•••	Pamuk – Keten

#### Teknik özellikler

Teknik özellikler, ürün etiketinin üzerinde verilir.

#### Su tankının doldurulması

**Buhar ayarlayıcıyı "0" konumuna getiriniz ve ütün fişini prizden çıkartınız!**

İçine herhangi bir şey katmadan sadece temiz musluk suyu kullanınız. Parfüm gibi başka sıvıların katılması cihaza zarar verir.

**Bahsi geçen ürünlerin kullanımından kaynaklanan her türlü hasar garantiyi geçersiz kılacaktır.**

Çamaşır kurutucu, klima veya benzeri cihazlardan alınan yoğunsağalarını kullanmayın. Bu cihaz, normal musluk suyu kullanılması için tasarlanmıştır.

Optimum buhar fonksiyonunu sağlamak için musluk suyunu 1:1 oranında saf su ile karıştırınız. Bölgennizdeki musluk suyu çok sertse, musluk suyunu 1:2 oranında saf su ile karıştırınız. Cihazınızdan dikey konumda su dökülmemesini önlemek için, hiçbir zaman su tankını 'max' işaretini geçecek şekilde doldurmeyin!

#### Hazır duruma getirme

Ütü tabanındaki etiketi veya koruma tabakasını çıkartınız.

#### Buharsız ütleme

Buhar ayar düğmesini "0" konumuna alınız.

#### Buharlı ütleme

Sadece ısı kontrol göstergesi buhar sembolü alana getirildiğinde.

#### Extra buhar

Buhar ayarlayıcıya maksimum 2 saniye basarak extra buhar elde ediniz.

#### Sprey

Ipek kumaşlarda Sprey fonksiyonunu kullanmayın.

#### Şok buhar

Isı kontrol göstergesini maksimum konumuna getiriniz. Her şok buhar vermenin arasında 5 saniyelik bir süre bırakılmalı.

#### Dikey buhar

**Buharı insanların üzerindeki kıyafetlere tutmayın!**

**Buharı kişilere veya hayvanlara kesinlikle doğrudan tutmayın!**

Her buhar verme arasında 5 saniye olmalıdır ve her 4 darbe çevriminden sonra 10 saniye bekleyiniz.

#### Çoklu kireç giderici sistem

##### self-clean

Buhar ayarlayıcıyı her kullandığınızda, "self-clean" sistemi mekanizmayı artık kireçlerden temizler.

##### Calc'n clean

"Kireç temizleme" fonksiyonu buhar haznesindeki kalıntıları gidermeye yardımcı olur.

Bölgennizde su çok sertse, bu fonksiyon yaklaşık olarak 2 haftada bir kullanın.

① Su haznesini doldurun, sıcaklık kontrolünü "max" konumuna getirin ve ütüün fişini takın.

② Gereken ısınma süresinden sonra, ütüyü fişten çekin.

③ Ütüyü lavaboya tutun ve buhar regülatörünü aşağı basılarak **calc** konumuna getirip çıkarın.

④ Bir doldurma kabının içindekini yavaşça buhar regülatörü deliğine boşaltın (bakınız resim ⑤).

⑤ Ütüyü yavaşça sallayın. Kaynayan su ve buhar, orada olmuştu kalıntı ve tortuları taşıyarak ütü tabanından dışarı çıkacaktır. Ütü, artık damlatmıyorsa buhar regülatörünü yerleştirerek, **calc** konumunu gösterge ile hizalayarak, içeri doğru itip "0" konumuna getirerek yeniden takın.

⑥ Kalan su buharlaşana kadar ütüyü tekrar ısıtın.

⑦ Buhar regülatörü ucu kirleme, oluşan tortuyu sirke ile temizleyin ve temiz su ile durulayın.

#### anti-calc

"anti-calc" kartuşu, buharlı ütüleme sırasında oluşan birikmiş kirecin azaltılması ve böylece ütüün kullanım ömrünün uzatılması için tasarlanmıştır. Bununla birlikte "anti-calc" kartuşu, zamanla doğal olarak oluşan tüm kirecin temizlenmesini sağlamaz.

#### Damlama emniyeti



İsı çok düşük seviyeye ayarlanmışsa, damlamayı önlemek için buhar fonksiyonu otomatik olarak kapanır.

#### Muhafaza etmek



Ütüyü kullandıktan sonra, kaldırmadan önce buhar ayarlayıcıyı "0" konumuna çeviriniz.

#### Sorun giderme kılavuzu

Sorun	Olası neden	Çözüm
Ütü ısınmıyor.	1. Isı kontrol göstergesi en düşük seviyede. 2. Elektrik yok.	1. En yüksek seviyeye getiriniz. 2. Başka bir cihazla kontrol ediniz veya ütüyü başka bir prize takınız.
Gösterge ışığı yanmıyor.	1. Ütü soğuyor. 2. Ütü ısınmıyor.	1. ısınma çevrimi tamamlanana kadar bekleyiniz. 2. Önceki paragrafa bakınız.
Giysiler yapışıyor.	1. Isı çok yüksek.	1. Isı kontrol göstergesini daha düşük bir ısiya çeviriniz.
Su, buharla birlikte dışarı çıkıyor.	1. Isı ayarı çok düşük konumda. 2. Buhar ayarı çok yüksek konumda düşük ısıda.	1. Isı kontrol göstergesini daha yüksek bir konuma çeviriniz ve gösterge ışığı sönené kadar bekleyiniz. 2. Buhar ayarlayıcıyı daha düşük bir konuma çeviriniz.

#### Temizleme



#### Enerji tüketimi açısından verimli kullanımına ilişkin bilgiler

Genel olarak, ütüler en çok buhar üretirken enerji harcamaktadır. Ütüüzü daha verimli kullanmak için aşağıdaki bilgileri dikkate almanızı tavsiye ederiz:

- En düşük ısı gerektiren kumaşlarla ütüye başlayın. Giysi üzerinde bulunan etiketteki tavsiye edilen ısı derecesini kontrol edin.
- Bu kılavuzda verilen talimatlara uyarak, seçilen ısı derecesine göre buhar ayarını düzenleyiniz.
- Buharı sadece gereklisi kullanın. Eğer mümkünse onun yerine sprey fonksiyonunu kullanın.
- Ütüyü kumaşlar hala nemliyken ve buhar ayarı derecesi düşükken deneyin. Bu durumda buharı nemden elde edeceksizez. Eğer kumaşlarınızı onları ütülemeden önce kurutma makinesi ile kurutmuşsanız bu programı seçmelisiniz.
- Eğer kumaşlar yeterince nemliyse, buhar regülatörünü tamamen kapatın.
- Ütüye ara verdığınızda, ütüyü dik konumda bırakmaya özen gösterin. Böylece ütüüz, yatay konumunda olduğu gibi buhar üretmeyecektir.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Buhar dışarı çıkmıyor.	1. Buhar ayarı kapalı konumda. 2. Tankta su yok. 3. Mekanizma tıkanmış. 4. Isı ayarı çok düşük. Mekanizma çalışmıyor.	1. Buhar ayarlayıcıyı açık bir buhar konumuna çeviriniz. 2. Tankı doldurunuz. 3. İğneyi çıkartınız ve temizleyiniz; bu yararlı olmazsa, Teknik Servis'e başvurunuz. 4. Ütülenecek kumaş uygun ise ısıyı en üst seviyeye çıkarınız.
Sprey çalışmıyor.	1. Tankta su yok. 2. Mekanizma tıkanmış.	1. Tankı doldurunuz. 2. Teknik Servis'e başvurunuz.
Ütü çalıştırıldmadan önce su tabandan akıyor.	1. Buhar ayarlayıcı tam olarak kapanmamış.	1. Buhar ayarlayıcıyı "0" konuma getirdiğinizden emin olunuz. Ütlemeyi bitirdikten sonra tankı boşaltmayı unutmayın.
Ütünün ilk çalıştırılmasında buhar çıkyor.	1. İç kısımdaki bazı parçaların yağlanması.	1. Endişelenmeyin. İlk kullanımından kısa bir süre sonra duman kaybolacaktır.

Eğer yukarıdaki bilgiler sorunu çözmezse, yetkili bir teknik servis merkezini arayın.

### Elden çıkartılması

Ambalaj çevre dostu bir şekilde elden çıkarın. Bu ürün 2012/19/EU sayılı Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar Direktifi'ne göre etiketlenmiştir. Ulusal yönetmelik (Türkiye Resmi Gazetesi No:28300 Tarih: 22.05.2012) Avrupa genelinde geçerli olan, ürünlerin geri toplanması ve geri dönüştürülmesi ile ilgili yapıyı belirtir. Lütfen cihazı aldığınız mağazadan güncel imha etme yolları hakkında bilgi alınız.



Üreticiler cihazın onun amacına uygun olmayan veya uygunsuz kullanımından kaynaklanan zararlardan sorumlu değildir.

Üretici yasalara, normlara, direktiflere, ya da yapisal nedenlere, ticari, estetik, ve diğerlerine uyum amacıyla, önceden haber vermeden, herhangi bir zamanda ürün değiştirme hakkını saklı tutar.

**Dear Customers!**

Congratulations on your choice of our appliance, and welcome among the users of PROFiLO products.

In order to achieve best possible results we recommend using exclusively original PROFiLO accessories. They have been specially designed for this product.

We urge that you read this user's manual carefully. Special attention needs to be paid to the safety precautions. Please save this manual so it can be referred to in the future use of the product.

**Important safety and proper handling instructions**

Always keep these basic safety instruction during ironing:

**DANGER! / WARNING!****Health hazard**

- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
- Remove the plug from the socket before filling the appliance with water or before pouring out the remaining water after use.
- The appliance must be used and placed on a stable surface.
- When placed on its stand, make sure that the surface on which the stand is placed is stable.
- The iron should not be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking water. It must be checked by an authorized Technical Service Centre before it can be used again.
- With the aim of avoiding dangerous situations, any work or repair that the appliance may need, e.g. replacing a faulty mains cable, must only be carried out by qualified personnel from an Authorised Technical Service Centre.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and

above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
- The appliance is designed for use only in households located up to 2000 m above sea level.

**CAUTION!****Not observance can result in damage to possessions**

- This appliance is to be connected and used in accordance with the information stated on its characteristics plate.
- This appliance must be connected to an earthed socket. If it is absolutely necessary to use an extension cable, make sure that it is suitable for 16A and has a socket with an earth connection.
- If the safety fuse fitted in the appliance blows, the appliance will be rendered inoperative. To restore normal operation the appliance will have to be taken to an authorised Technical Service Centre.
- In order to avoid that, under unfavourable mains conditions, phenomena like transient voltage drops or lighting fluctuations can happen, it is recommended that the iron is connected to a power supply system with a maximum impedance of  $0.27\Omega$ . If necessary, the user can ask the public power supply company for the system impedance at the interface point.
- Unplug the appliance from the mains supply after each use, or if a fault is suspected.
- The electrical plug must not be removed from the socket by pulling the cable.
- Never immerse the iron in water or any other fluid.
- Do not leave the appliance exposed to weather conditions (rain, sun, frost, etc.).
- Do not allow the power cord to come into contact with the soleplate when it is hot.

- Store the iron in upright position.
- Do not use descaling agents (unless they have been advised by Profilo), they can damage the appliance.
- Never use abrasive products to clean the soleplate or any other part of the appliance.
- To keep the soleplate smooth, you should avoid hard contact with metal objects. Never use a scouring pad, or chemicals to clean the soleplate.



## SUGGESTION

### Information on the product and suggestions for its use

- The iron is intended for domestic usage only and you can use it solely according to herewith manual.

### Before using the iron for the first time

- ① With the iron unplugged, fill in the tank of the iron with tap water and set the temperature dial to "max".
- ② Plug in the appliance to the mains. When the steam iron has reached the desired temperature (pilot light switches off), start steaming by setting the steam regulator to "2" and by repeatedly pressing the button
- ③ When using the steam function for the first time, do not apply it on the laundry, as there could still be dirt in the steam dispenser.
- ④ Your new iron may smell and give off some smoke when you use it for the first time, this is normal and will cease after a short while.

### How to use the iron

- ① Check the laundry care label for the required ironing temperature. If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that will not be visible when you wear or use the article.
- ② Start ironing the articles that require the lowest ironing temperature, such as those made of synthetic fibres.
- ③ Silk, woollen or synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches. Avoid using the spray function to prevent stains.

●	Synthetics
●●	Silk – Wool
●●●	Cotton – Linen

### Technical data

The iron technical parameters are included at the name plate.

### Filling the water tank



*Set the steam regulator to the "0" position and unplug the iron from the mains!*

Use only clean water from the tap without mixing anything with it. The addition of other liquids, such as perfume, will damage the appliance.



*Any damage caused by the use of the aforementioned products, will make the guarantee void.*

Do not use condensation water from tumble dryers, air conditionings or similar. This appliance has been designed to use normal tap water.

To prolong the optimum steam function, mix tap water with distilled water 1:1. If the tap water in your district is very hard, mix tap water with distilled water 1:2.

To prevent spillage of water out of the appliance in vertical position, **never fill beyond the "max" water level mark!**

### Getting ready

**A**

Remove any label or protective cover from the soleplate.

### Ironing without steam

**B**

Set steam control to the "0" position.

### Ironing with steam

**C**

Only when the temperature dial is placed in the areas with the steam symbol.

### Extra steam

Get extra steam by pressing the steam regulator for maximum 2 seconds.

### Spray

**D**

Do not use the spray function with silk.

### Shot of steam

**E**

Set the temperature dial in the max position Interval between shots of steam should be 5 sec.

### Vertical steam

**F**



*Do not iron clothing while it is being worn!*



*Never direct the steam at persons or animals!*

Interval between shots should be 5 sec.

Wait 10 sec. after a cycle of 4 shot.

## Multiple descaling system

G

### self-clean

Each time you use the steam regulator, the "self-clean" system cleans the mechanism of scale deposits.

### Calc'n clean

The "calc'n clean" function helps to remove scale particles out of the steam chamber.

Use this function approximately every 2 weeks if the water in your area is very hard.

① Fill the water tank, set the temperature control to the "max" position and plug in the iron.

② After the necessary warm-up period, unplug the iron.

③ Hold the iron over a sink and remove the steam regulator by turning it to the **calc** position while pressing it down.

④ Pour slowly the content of one filling beaker into the steam regulator hole (see picture G).

⑤ Gently shake the iron. Boiling water and steam will come out of the soleplate carrying scale or deposits that might be there. When the iron stops dripping, reassemble the steam regulator by reinserting it, lining up the **calc** position with the pointer, pressing it in and turning it to the "0" position.

⑥ Heat up the iron again until the remaining water has evaporated.

⑦ If the steam regulator needle is soiled, remove any deposits from the tip with vinegar and rinse it off with clean water.

### anti-calc

The "anti-calc" cartridge has been designed to reduce the build-up of scale produced during steam ironing, helping to extend the useful life of your iron. Nevertheless the "anti-calc" cartridge cannot remove all of the scale that is produced naturally over time.

## Anti-drip system

H

If the temperature is set too low, the steam is automatically switched off to avoid dripping.

## Storing

I

Turn the steam regulator to position "0".

## Cleaning

J

## Tips to help you save energy

Steam production consumes the most energy. To help minimise the energy used, follow the advice below:

- Start by ironing the fabrics that require the lowest ironing temperature.
- Check the recommended ironing temperature in the label on the garment.
- Regulate the steam according to the selected ironing temperature, following the instructions in this manual.
- Only use steam if necessary. If possible, use the spray function instead.
- Try to iron the fabrics while they are still damp and reduce the steam setting. Steam will be generated from the fabrics rather than the iron. If you tumble dry your fabrics before ironing them, set the tumble drier on the 'iron dry' programme.
- If the fabrics are damp enough, turn off the steam regulator completely.
- Stand the iron upright during pauses. Resting it horizontally with the steam regulator on generates wasted steam.

## Trouble shooting guide

Problem	Probable cause	Solution
The iron does not heat.	1. Temperature control dial in very low position. 2. No mains supply.	1. Turn to a higher position.  2. Check with another appliance or plug the iron into a different socket.
The pilot light does not switch on.	1. The iron is cooling. 2. The iron does not heat.	1. Wait until the heating cycle is completed. 2. See previous paragraph.
The clothes tend to stick.	1. Very high temperature.	1. Turn the temperature dial to a lower temperature.
Water comes out together with steam.	1. Temperature regulator in very low position. 2. Steam regulator in very high position with low temperature.	1. Turn the temperature dial regulator to a higher position and wait until the pilot light switches off. 2. Turn the steam regulator to a lower position.

Problem	Probable cause	Solution
Steam does not come out.	1. Steam regulator in closed position. 2. No water in the tank. 3. Obstructed mechanism. 4. The temperature is too low. Anti-drip system activated.	1. Turn the steam regulator to an open steam position. 2. Fill the tank. 3. Remove the needle and clean it, if this does not help, contact the Technical Service. 4. Set a higher temperature if compatible with the fabric.
Spray does not work.	1. No water in the tank. 2. Obstructed mechanism.	1. Fill the tank. 2. Contact the Technical Service.
Water comes out from the soleplate before connecting the iron.	1. The steam regulator is not properly closed.	1. Make sure to place the steam regulator in position "0". Do not forget to empty the tank when you have finished ironing.
Smoke comes out when connecting the iron for the first time.	1. Lubrication of some of the inner parts.	1. Do not worry. It will disappear in a short period of time, after the first usage.

If the above does not solve the problem, get in touch with authorized technical service.

## Disposal

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. Please ask your specialist retailer about current disposal facilities.



*The manufacturer does not accept any liability for any damages resulting from unintended use or improper handling.*

*The manufacturer reserves his rights to modify the product any time in order to adjust it to law regulations, norms, directives, or due to construction, trade, aesthetic or other reasons, without notifying in advance.*

# Her zaman yanınızdayız

**PROFILO**

**4447766**

**Çağrı Merkezi**

Profilo ile ilgili tüm sorularınız için...

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden)

Sabit telefonlardan yapılan aramalarda **kullanmakta olduğunuz tarife** üzerinden, cep telefonu ile  
yapılan aramalarda ise **kayıtlı olduğunuz GSM operatörünün tarifesi** üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

[www.profilo.com.tr](http://www.profilo.com.tr)

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Fatih Sultan Mehmet Mahallesi, Balkan Caddesi No:51 34771 Ümraniye, İstanbul  
T: 216 528 90 00 F: 216 528 91 88

**Değerli Müşterimiz,**

Profilo Çağrı Merkezi 444 77 66 no.lu telefon numarası ile, 7 gün 24 saat hizmet vermektedir. Doğrudan bu numarayı çevirerek satış öncesi ve satış sonrası servis hizmetlerimizden faydalanabilirsiniz.

Profilo Çağrı Merkezimize ayrıca [www.profilo.com.tr](http://www.profilo.com.tr) adresindeki Müşteri Hizmetleri bölümünde bulunan Müşteri Hizmetleri Formunu doldurarak ya da **0216 528 91 88** no.lu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yetkili Servis listemize aşağıda yazılı internet adreslerinden veya çağrı merkezi numaramızdan ulaşabilirsiniz.

[www.profilo.com.tr](http://www.profilo.com.tr)

[www.profilo-yetkiliservisi.com](http://www.profilo-yetkiliservisi.com)

Aşağıda yer alan konularda yardımcı olmanızı rica ederiz.

1. Cihazınızı kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanmaya özen gösteriniz.
2. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıda yazılı telefonlardan Çağrı Merkezimizi arayınız.
3. Hizmet için gelen teknisyene "PROFILO YETKİLİ SERVİS" kimlik kartını sorunuz. Bu kimlik kartı, 18 yaşından küçük elemanlara verilmemektedir.
4. Yetkili servisimiz, cihazınızda yapılan herhangi bir işlemden sonra size servis fişini düzenleyip vermek zorundadır. Bu servis fişini mutlaka isteyiniz ve kesinlikle saklayınız.

**Uzman Personel**

Servis personelimiz sürekli güncellenen teknik eğitimler ve seminerlerle kendilerini geliştirmektedir. Böylece sürekli gelişen ve yenilenen ürünlerimizin periyodik bakımları ve onarımıları sorunsuzca yapılmaktadır.

**Temiz Hizmet**

Servis personelimiz her zaman sağlık kurallarına önem verir. Müşteri ziyaretlerinde mutlaka GALOŞ kullanılır.

**Orijinal Yedek Parça**

65.000 farklı orijinal yedek parça. Ayrıca değiştirilen yedek parçalar yurt içinde geçerli 1 yıllık malzeme ve işçilik garantisini almaktadır.

**Donanımlı Servis Filosu**

Servis araçlarımızın tümü en son teknoloji ile donatılmış bakım ve onarım cihazlarına sahiptir. Ayrıca tüm servis araçlarımız farklı yedek parçayı içinde barındıran minik bir depo işlevini de görür. Tüm araçlarımızda aksesuar stoğu bulunmaktadır ve bir telefon ile adresinize teslim edilir.

**On-Line İzleme**

Servisimize yapılan tüm başvurular, bilgisayara kaydedildikten sonra düzenli olarak takip edilir. Her tür işlem on-line olarak izlenir ve gerektiğinde başvuru sahibi bilgilendirilir.

**Acil Nöbetçi Servisi**

Servislerimiz, pazar günü 10:00 - 22:00, diğer günler 20:00 - 22:00 saatleri arasında Acil Servis hizmeti vermektedir. Ayrıca bayram ve resmi tatil günlerinde de acil servisimiz hizmetinizdedir.

**Kaliteli ve Özel Hizmet**

Profilo ürünlereine yerinde bakım ve onarım hizmeti verilmektedir. Ayrıca küçük ev aletleri de evinizden alınarak onarılıp tekrar evinize teslim edilir.

**2 Saat Aralığında Randevu**

Müşterilerimize gün içerisinde sadece 2 saat aralığında randevu verilecek gidilmektedir. Örneğin 11:00 - 13:00 saatler arasında. Böylece müşterilerimiz bütün gün evde beklemek zorunda kalmaz, verilen saatler arasında uzman personelimiz gelir ve sorun çözülmüş olur.

## DİKKAT

Garanti süresinin anlaşmazlık durumunda fatura tarihi esas alınacağından bu belge ile birlikte faturanın veya okunaklı fotokopisini saklanması gereklidir.

### ÜRETİCİ VEYA İTHALATÇI FIRMANIN

Ünvanı : BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. Ünvanı : .....

Adresi : FSM Mh. Balkan Cd. No.51, Adresi : .....

Ümraniye 34771 İstanbul Telefonu : .....

Telefonu : 0216 528 90 00 Pbx Faks : .....

Faks : 0216 528 91 88 E-posta : .....

E-posta : .profilocagrimerkezi@bshg.com.... Fatura Tarih ve sayısı : .....

Firmanın Kaşesi



**BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.**

### SATICI FIRMANIN

Ünvanı : .....

Adresi : .....

Telefonu : .....

Faks : .....

E-posta : .....

Fatura Tarih ve sayısı : .....

Teslim Tarihi ve yeri : .....

Yetkilinin imzası : .....

Firmanın Kaşesi : .....

### MALIN

Cinsi : ..... KÜCÜK EV ALETLERİ

Markası : ..... PROFİLO

Modeli : .....

Garanti Süresi : ..... 2 YIL

Azami tamir süresi : ..... 20.İŞ.GÜNÜ

Bandrol ve Seri No. : .....

**KÜÇÜK EV ALETLERİ**  
**GARANTİ**  
**BELGESİ**

Çağrı Merkezi  
444 77 66

- Cihazınız; kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve yetkili kildiğimiz teknik servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla bütün parçaları dahil olmak üzere tamamen malzeme, işçilik ve üretimi hatalarına karşı **2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.**
- Bu garanti belgesinde yer alan şartlar, Türkiye'de satılan ürünler için geçerlidir.
- Arızaların giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamiza aittir.
- Malin tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve sevkiyat anında meydana gelecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Kullanma hatalarından meydana gelen hasar, ariza ve bilgilendirme hizmetleri garanti kapsamı dışındadır.
- Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı, hatalı elektrik tesisatı, ürün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelen hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Doğal afetler (Deprem -Sel baskını v.b.) yanım ve yıldırım düğmesinden meydana gelecek arızalar ve hasarlar garanti kapsamı dışındadır.
- Belge üzerine tahrifat yapıldığı, cihazın üzerindeki orjinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrifat yapıldığı takdirde garanti geçersizdir.

#### **GARANTİ SARTLARI**

- Garanti süresi, malin teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garantisini kapsamındadır.
- Malin ayıplı olduğunu anlaşılması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
  - Sözleşmeden dönme,
  - Satış bedelinden indirim isteme,
  - Ücretsiz onarımımasını isteme,
  - Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, hakklarından birini kullanabilir.
- Tüketicinin bu haklarından ücretsız onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret etmemeksiniz malin onarımını yapmak veya yaptmakla yükümlüdür. Tüketicinin ücretsız onarım hakkını üretici veya ithalatçuya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumluudur.
- Tüketicinin, ücretsız onarım hakkını kullandığı halinde malin;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirin mümkün olmadığından, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirtilememesi durumlarında; tüketici malin bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin ayıpsız misli ile değiştirilmesini satınadan talep edilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumluudur.
- Malin tamir süresi 20 iş gününe gecmez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mal ile ilişkin arızanın Yetkili Servis İstasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinden, garanti süresi dışında ise malin Yetkili Servis İstasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malin arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı, malin tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malin garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- Malin kullanım kılavuzunda yer alan hukuslara aykırı kullanılmamasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkarabilecek uyusuzlıklarında yerlesim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketiciler Hakem Heyetine veya Tüketiciler Mahkemesine başvurabilir.
- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

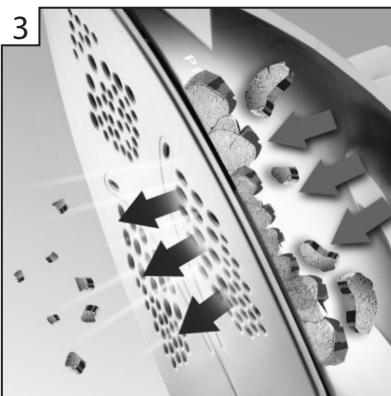
**Bu ürün PROFİLO için BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. tarafından imal/ithal edilmektedir.**

**BSH EV ALETLERİ SANAYİ ve TİCARET A.Ş.**

Fatih Sultan Mehmet Mah.

Balkan Cad. No.51 34771 Ümraniye - İSTANBUL  
Tel : 0216 528 90 00 Fax : 0216 528 91 88

<b>Marka</b>	<b>Ürün İsmi</b>
Profilo	Meyve Sebze Sıkacağı
Profilo	Su Isıtıcısı
Profilo	Mutfak Robotu
Profilo	Ütü
Profilo	Cay Makinası
Profilo	Şarjlı El SüpürgeSİ
Profilo	Sac Şekillendirme Cihazı
Profilo	Tost Makinası
Profilo	Sac Kurutma Makinası
Profilo	Meyve Sebze Sıkacağı
Profilo	Karıştırıcı
Profilo	Blender
Profilo	Sac Şekillendirme Cihazı
Profilo	Et Kiyma Makinesi
Profilo	Ekmek Kızartma Makinası
Profilo	Buharlı pişirici

**1****2200 W****2****3****4****125 gr**

- TR** 1. Güç 2200 W 2. Ceram Gliss tabanı 3. 2AntiCalc Özelliği: kendi kendini temizleme fonksiyonu ile kireç birikintisini öner 4. Şok buhar: 125 gr

- EN** 1. Power 2200 W 2. Ceram Gliss soleplate  
3. 2AntiCalc feature: cleaning function with self-clean and built-in anti-calc system  
4. Shot of steam 125 g

**BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.**

Fatih Sultan Mehmet Mahallesi,  
Balkan Caddesi No: 51,  
34771 Ümraniye, İstanbul, TÜRKİYE  
**T:** 216 528 90 00 **F:** 216 528 99 99 **E:** info@profilo.com.tr  
**www.profilo.com.tr**